Objekttyp:	Advertising
ODICINILIAD.	Autollig

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik: VPK =

Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Band (Jahr): 94 (1996)

Heft 11

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Kursort:

Intergraph (Schweiz) AG, Schulungsraum, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich-Oerlikon.

Kurskosten

Fr. 350.– für Mitglieder von VSVF, STV, SVVK Fr. 440.– für Nichtmitglieder

Anmeldung:

Anmeldeschluss: 20. November 1996. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Bitte melden Sie sich schriftlich unter folgender Adresse an (Verbandzugehörigkeit angeben): Andreas Reimers, Steinstrasse 38, CH-5406 Baden-Rütihof.

Fachausweise als Vermessungstechniker/ innen 1996

Certificats de techniciensgéomètre de 1996

Aufgrund der bestandenen praktischen Fachprüfung in Bern wird den nachgenannten Kandidaten/Kandidatinnen der Fachausweis als Vermessungstechniker/in erteilt:

A la suite d'examens pratiques subis avec succès à Berne, le certificat de techniciengéomètre est délivré aux Messieurs/Mesdames:

Stefan Aebersold, 1970, 3082 Schlosswil Andreas Arber, 1969, 4504 Solothurn Franz Arregger, 1969, 6170 Schüpfheim Pascal Berger, 1969, 1266 Duillier Paul-Henri Cornaz, 1956, 1084 Carrouge/VD Oliver Eberhart, 1969, 5621 Zufikon Ralph Hueber, 1969, 4334 Sisseln Romano Jäckle, 1960, 4242 Laufen René Jomini, 1968, 1304 Cossonay Tobias Merz, 1969, 3415 Hasle-Rüegsau Urs Michel, 1968, 3806 Bönigen Matthias Möckli, 1969, 8280 Kreuzlingen Andreas Reber, 1969, 8353 Elgg Daniel Schönholzer, 1968, 3415 Hasle-Rüegsau

Marc Schwyzer, 1965, 1010 Lausanne Hanspeter Stalder, 1966, 5610 Wohlen Stefan Stöckli, 1970, 5608 Stetten Michael Sulzer, 1969, 8408 Winterthur Barbara Velijiji, 1969, 2578 Brüttelen Pius Vincenz, 1967, 7126 Castrich Philip Vonlaufen, 1963, 6375 Beckenried Matthias Winterhalter, 1967, 3942 Raron

> Die Prüfungskommission La commission d'examen

Mitteilungen Communications

Begriffe zur Raumplanung VLP-Begriffswörterbuch

Seit Jahren fehlt den zahlreichen im weitgefassten Arbeitsgebiet der Raumplanung tätigen Behörden und Fachleuten ein Begriffsverzeichnis zur Raumplanung. Zwar gibt es das umfassende wissenschaftliche «Handwörterbuch der Raumordnung» der Deutschen Akademie für Raumforschung und Landesplanung ARL. Im Alltag hilfreich waren das handliche «Vademecum Raumplanung» des ORL-Instituts (1985) und das «Fachwörterbuch für Baulaien in Baukommissionen» der Regionalplanung Zürich und Umgebung (1995). Ansonsten war man in der Schweiz weitgehend auf Grundlagenwerke oft juristischen Zuschnitts angewiesen. Das neue Begriffsverzeichnis der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP) versucht hier eine Lücke zu füllen.

Mit dem Begriffsverzeichnis geht es der VLP darum, Leuten der Praxis den aktuellen Wissensstand zu einzelnen Begriffen in knapper Form zu vermitteln und die bedeutsamsten Zusammenhänge aufzuzeigen. Das Raumplanungsrecht etwa kann nur sachgerecht auslegen, wer sich ein zeitgemässes Verständnis der Raumplanung angeeignet hat. Ziel ist es insbesondere, den modernen Anliegen der Raumplanung gerecht zu werund dementsprechend auch die Gesichtspunkte des vorsorglichen Umweltschutzes und der Nachhaltigkeit zu berücksichtigen. So äussert sich das Begriffsverzeichnis beispielsweise unter dem Stichwort «Nachhaltigkeit» zur generellen Bedeutung dieses schon etwas abgegriffenen Prinzips und zu dessen konkreter Umsetzung in der Raumplanung. Beitragen möchte das Werk schliesslich auch zu einer gesamtschweizerisch verständlichen und sprachraumübergreifenden Begriffsbildung, was im Zeitalter «Binnenmarktes Schweiz» Bedürfnis entsprechen dürfte. Die französische Fassung erscheint Anfang 1997.

Das Werk handelt rund 150 Begriffe auf 175 Seiten ab. Auf zahlreiche weitere Begrifffe wird im Zusammenhang eingegangen. Die ganze Begriffswelt ist ferner über ein ausführliches Schlagwortregister zugänglich. Der nachfolgende Ausschnitt soll einen Einblick in den Stil und die Informationsdichte des Begriffsverzeichnisses liefern:

Nutzungsplan - Plan d'affectation

Der Nutzungsplan ist das Resultat der → Nutzungsplanung. Er besteht aus einer Karte und dazugehörenden Vorschriften. Mit ihm werden Ort, Art und Mass der Bodennutzung für ein bestimmtes Gebiet parzellenscharf und grundeigentümerverbindlich festgelegt. Als Rahmennutzungsplan (Zonenplan) teilt der Nutzungsplan ein Gemeindegebiet in der Regel den Grundnutzungszonen des Raumplanungsgesetzes (→ Bau, → Landwirt-

schafts- und \rightarrow Schutzzonen) zu und unterteilt diese nach den kantonal vorgesehenen Nutzungsarten wie Wohn-, Gewerbe-, Industrie-, Gefahren- oder Landschaftsschutzzonen (\rightarrow Nutzungszone).

Für bestimmte Teilräume oder einzelne Objekte können → Sondernutzungspläne ausgeschieden werden. In diesen Bereichen ergänzen und überlagern bzw. verdrängen sie die Rahmennutzungspläne.

Nutzungspläne können mit der Überlagerung von Enteignungsrechten oder mit \rightarrow Baulandumlegungen verbunden sein. Sie müssen eine gewisse Beständigkeit (\rightarrow Planbeständigkeit) aufweisen, was der Flexibilität abträglich sein kann. Mit der richtigen Auswahl der Planungsinstrumente kann jedoch das erwünschte Mass an Beständigkeit und Flexibilität erreicht werden (\rightarrow Richtplan, \rightarrow kooperative Planungsverfahren, \rightarrow Stadtplanung, \rightarrow Verdichtung).

(Bezug: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung, Seilerstrasse 22, CH-3011 Bern.)

Umweltstatistik Boden

«Der Boden ist eines der kostbarsten Güter der Menschheit» steht im ersten Satz der Bodencharta des Europarates. Durch die langsame, nur schwer wahrnehmbare Zerstörung des Bodens ist Bodenschutz erst in den letzten Jahren ein Thema geworden. Das Bundesamt für Statistik behandelt in der fünften Nummer der «Umweltstatistik Schweiz» das Thema «Boden», denn erst das Wissen um die Bedeutung des Bodens ermöglicht einen verantwortungsbewussten Umgang mit dieser Ressource.

Die Broschüre «Umweltstatistik Schweiz Nr. 5 Boden» enthält aufschlussreiche Informationen über die zahlreichen Bodenfunktionen sowie über Bodenveränderungen wie Verschmutzung, Verdichtung, Erosion und Versiegelung. Sie gibt Auskunft über verschiedene Quellen der Schadstoffeinträge in Böden und zeigt heutige Schutzbestrebungen auf. Die Reihe «Umweltstatistik Schweiz» erscheint dreimal jährlich zu ausgewählten und aktuellen Themen. Die Hefte können einzeln oder im Abonnement bezogen werden.

(Bezug: Bundesamt für Statistik, CH-3003 Bern.)

Wie? Was? Wo? Das Bezugsquellen-Verzeichnis gibt Ihnen auf alle diese Fragen Antwort.